This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`

7078

XIX

Coll. de Poésies, Romans, etc.

F

20

COLLECTION
de
POÉSIES, ROMANS, CHRONIQUES &c.
publiée
d'après d'anciens Manuscrits
et
d'après des Editions
DES XV^e et XVI^e SIÈCLES.

Paris, chez Silvestre, Libraire, Rue des Bons-Enfants, N° 30.

Digitized by Google

7078F20

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

770 P4

Ps4.

C M. Hambzelin

seruiteur de maistre Alibozum cousin germain de Pacolet.

Digitized by Google

En ceſte Ville ſuis venu
Sur vne mulle a beaulx piedz nudz
Scauoir ſi pourray trouuer maiſtre
Auec lequel me puiſſe mettre
Pour le ſeruir de moy meſtier
Je ſuis maſſon forgeur deſtrier
Il neſt de riens que ie ne face
Pour ce on mappelle en toute place
Maiſtre hambrelin qui tout ſcait faire
Je ſcay iumentz & vaches traire
Faire ſouffletz/faire lanternes
Herpes/cymbales & guiternes
Forger monnoye en bonne foy
Je ſcay plaider alleguer loy
Faire hauetz pour cueillir meures
Horeloge ſonnant les heures
Je ſcay faire du tortu droict
Tailler moreaulx dung boy enbroict
De tout cela ſcay praticquer
Je ſcay charpenter fournicquer
Je ſcay iouer farces ſans rollles
Je ſuis couſturier de parolles
Pour cauſer en faictz de proces
Je ſcay faire faulce a brochetz
Je ſcay ſur tous de ce royaulme
Raboter lances & heaulme
Faire panniers faire corbeilles
Tourner chaires bonnes & belles

Digitized by Google

Faulcetz/quenoulles & fuſeaulx
Allumettes/coulœre houſeaulx
Je ſuis aſtrologue aux eſtoilles
Je ſuis boy retondeur de toilles
Et boy tiſſeray de papier
Je ſcay venoiſons eſpier
Je ſcay faire drap dagneliy
Nomme ie ſuis maiſtre hambrelin
Homme de ſcauoir & ſcience
Ce que ie ſcay me vint denfance
Je ſcay chanter a la vollee
Auſſi bien ey mont quey vallee
Je ſcay prendre poiſſon de mer
Je ſcay aſnes faire rumer
Je ſcay humer laict doulx & ſur
Je ſcay paindre dor & daſur
Et piller pois ey vne iatte
Je ſcay courir la poſte ey haſte
Je ſuis boy maiſtre raſenaire
Je ſcay batre/fourr vne aire
Venner/braſſer houppe gaudalle
Et hacquebat/faire vne malle
Selles/brides/poitras/harnas
Ouurer dargent pollir hanaps
Et eſgouſter ſil y a vin
Je ſuis tailleur ie ſuis deuin
Je ſcay forger au ſeau vne ance
Arracher dentz ſans doleance

Digitized by Google

Je ſuis nomme maiſtre Hambrelin
Qui ſcayt filler eſtouppe & lin
Gens barbier & ſeigner veines
Meſurer bledz ſemer aueinnes
Medeciner cheuaulx & mulle
Il neſt de medecine nulle
Dont ie ney aye experience
Je guery femmes de la tance
Auec herbe qui croiſt auy boys
Et ſi oſte auy chiens les abboys
En leur frottant & rains & dos
Je fais bien la beſte a deuy dos
Quant trouue compaignie a poinct
Je ſcay chanter en contrepainct
Quant iay bien beu voire & du boy
Jayme bien au matin iamboy
Auec vin blanc pour defieuner
Je naymay iamais a ieuner
Pourueu q̃ ieuſſe argent en bourſe
Je ſcay gouuerner ours & ourſe
Je ſcay iouer de paſſe paſſe
Je ſcay bien guerir de la trace
Du mal des rains/de trotterie
De verolle/de bauerie
De pluſieurs aultres maulx auſſi
Je ſcay guerir/il eſt ainſi
Dy ne me ſcauroit rien apprendre
Ni en rien quil ſoit me reprendre

Digitized by Google

Joſte auy beſtes les dens ey gueulle
Je couure de chaume & deſteulle
De coquilles/planches & tieulles
Je ſuis oublieur/ie vend nieulles
Couſin ie ſuis a dame Aliy
Je ſcay faire banc & challis
Eſtables maiſons & bacquetz
Je ſcay ſeruir auy grandz bancquetz
Jouure dargent doz & de ſoye
Je fais fanicilles ie fais ſoye
Je fais vouges/haches/eſpees
Haubergons/ie fais des poupees
Auſſi fais ie chappzons doyſeauly
Je fais ſouliers a gros muſeauly
Sauetier ſuis ou ey partie
Je ſcay deſchanter ma partie
Je forge eſcus doz & de poiy
Je me congnois a cuire pois
Je ſuis aduocat/procureur
Et ſi ſuis depuis boy cureur
Je ſcay parler diuers langage
Je ſcay tout ie ſcay faire rage
De ce nul ney conuient ſonger
Je ſcay ma iacquette engager
Je ſuis limeur & ſerrurier
ymagineur & menuzier
Sergent de baillifz & preuoſtz
Je ſcay planter oignons ciuotz

Digitized by Google

Et lyer aulx/forger eſprons
Brullet Voleurs pendre larrons
Et au beſoing faire la corde
De tout inſtrument qui ſaccorde.
Scay iouer deſpinettes/dorgues
Je ſcay faire les bonnes morgues
Porter la picque & hallebarde
Faire boudins/broier mouſtarde
Je ſcay bien Vſer du bluteau
Cuer chiens pour auoir la peau
Je ſcay faire gardes & pigne
Et ſi ſcay querir de la tigne
Ciſtre coultis coulore pourpoinctz
Congnoiſtre les dez & les poinctz
Je ſcay entretenir les dames
Et au beſoing ayder les femmes
Comme faict celle quon dict ſage
De moy premier meſtier fus page
Je ſcay bien Vſer de promeſſe
Chanter & reſpondre a la meſſe
Je ſcay faire le Verd bois ardre
Faire les clicquettes dung ladre
Et ſi ſcay faire du bigot
Meſurer foing lyer fagot
Faire poix/ballances/pattins
Ciſtre Velours toilles ſattins
Et taffetas & drapperie
Je ſuis expert en tromperie

Digitized by Google

Je ſcay faulcher ie ſcay peſcher
Je me ſcay auſſi aduancer
De mettre a point vne eſpouſee
Et ſi ſcay bien faire riſee
Sans paſſer le goſier ſouuent
Je ſcay piſſer contre le vent
Meſurer laict/batre le beurre
Mettre le fromage en preſure
Faire chapperons couurechiefz
Je ſcay faire pour les beaulx chefz
Petis chappeletz de vergay
Je ſcay appateler vng gay
Coulдre tailler manteaulx habis
Faire du raminagrobis
Petrir le pain faire vne miche
Courir la lance en vne lice
Menger paſtez & michelot
Boire en vng traict de vin vng lot
Tourner eſcuelles ſans marteaux
Tondre drap pour faire manteaux
Ciſtre ſac & faire vne mande
Faire ſcay ce quon me cõmande
Et plus encore la moytie
Je ſcay a quoy ſert vne ortie
Je crois quon entend mes menees
Oultre ie ſcay lier mennees
Vendre ſel huille & aultre choſe
Jentre au logis la porte cloſe

Digitized by Google

Et ſi dis la bonne aduenture
Je vend bourſes/laſſetz/ceinture
Je ſcay renferrer eſguillettes
Faire mirouer pour les tendrettes
Rempieter chauſſes & ſonner
Et les feſtes carrillonner
Faire balletz faire vergettes
Pour tenir les robes treſnettes
Je ſcay rentraire & regrater
Je ſcay bien le bon vin taſter
Tondre brebis en la ſaiſon
Et trop mieulx garder la maiſon
Que ne feroient trois chamberieres
Je dors voluntiers es bruieres
Je viens de la ville de Reims
Relier des poilles darains
Je ſcay prendre perdrix chouettes
Et tendre aux ieunes alouettes
Je ſcay nettoyer baſſes chambres
Et enfiller chappeletz dambres
Je ſcay houſſer la cheminee
Menger paſtez de chair venee
Reinſer les verres & godetz
Jouer aux cartes & aux dez
Je ſuis foulloy & forgeur dain
Je ſcay courir plus fort qung dain
Prendre moinneaulx a la pippee
Seruir aulcuns pour la lippee

Digitized by Google

Je ſuis du pays des grandz naine
Je ſcay faire veu de nonnaine
Gecter couleurinne & canon
Je ſcay p cueur mon droict canon
Fourrer aumuce de chanoine
A tout faire ie ſuis ydoine
Je ſcay au trou mettre vng tacon
Eſgoutter bouteille & flaſcon
Jayme mieulx a treſbien diſgner
Je ſcay labourer iardiner
Je ſuis grand aualleur de trippes
Couſin germain de Frippelippes
Je ſcay mettre a point vng rideau
Jayme mieulx le bon vin que leau
Saulſe ie fais de toutes guiſes
Je ſcay couldre brayes chemiſes
Remouldre raſouers & couſteaulx
Je ſcay faire pour les tonneaulx
Faulcetz fort bons pre omnibus
Faire ſcay pouldre doribus
Mon ſcauoir eſt de grand valeur
De vin ie ſuis bon aualleur
Je ſcay abbatre aux bois hallotz
Faire eſpinceaulx & bibelotz
Je ſcay eſprouuer le triacle
Bien acouſtrer vng tabernacle
Paindre crucifix marmouſet
Teſmoing monſeigneur Guilloſet

Digitized by Google

Oncques tel ſeruiteur ne fut
Je ſcay allumer vng boy feu
Mettre la marmite boullir
Faire les poiꝯ du pot ſaillir
Sans eau ni aultre choſe mettre
Je ſuis de tout meſtier boy maiſtre
Sans ey choſe qui ſoit clocher
Nombrer ſcay le hault dung clocher
La profundeur dune riuiere
Je ſcay faire chaſteau de pierre
Faire bricque/mortier ⁊ chaulx
Je ſcay crier paſtez tous chaulx
Chappellier ſuis porteur au ſac
Je ſcay pillier ⁊ mettre a ſac
Faire vne nef/vne galee
Je fais confitures/gelee
Je ſcay au mal mettre vng emplaſtre
Eſcurer ſcay/ouurer de plaſtre
Ceſt de moy tout ſens ⁊ tout ſoing
Si quelqung a de moy beſoing
De le ſeruir ie ſuis tout preſt
Je ſcay a daulcuns faire preſt
Quant ilz mey viennent requerir
Je ſcay de tous maulx requerir
Pour argent ⁊ noy aultrement
Car ie vous iure moy ſerment
Que beaucoup ont treſſort affaire
Je ſcay eſcripre breuiaire

Digitized by Google

Reigler papier/entailler lame
Faire enclume/faire pſeaulme
Faire eſtriet aller auꝰ eſchace
Et me ſcay meſler de la chaſſe
Ayꝛes le liepure & le conniy
Teſmoing ey eſt maiſtre Goniy
Je ſcay faire bonne chandelle
Taindꝛe couleur noire & vermeille
Perſe/iaulne/verte/mozee
Je ſcay auſſi chaſſer maree
Et tenir ma vaiſſelle nette
Je ſuis plus ſaige que voꝰ neſtes
Vous qui ries ie vend aguilles
Je ſcay peſcher carpes anguilles
Je ſcay cueillir creſſoy pourpied
Faulte daſne ie vois a pied
Je ſuis muſnier/aualleur doeuf
Je ſcay des meſtiers plus de neuf
Je ſuis picard/ie ſuis flameng
Je ſcay ainſi reſpondꝛe Amey
Je ſcay chauffer/gaide/garence
Jouer a trois dez a la chance
A louꝛs/au bꝛelent & a table
Jayme mieulx a diſner ſans table
Que ie ne fais point ſans viande
Faire ſcay ce quoy me commande
Je me congnois ey pierrerie
Et ey toute aultre mengerie

Digitized by Google

Ey diamantz & ey rubis
Entailler criſtal iaulne & bis
Coloꝛer pierre crapauldine
Je ſcay venir dꝛoict quãt oy diſne
Affecter vermeil & blanc vins
Je ſcay des meſtiers pl⁹ de vingtz
Jl me fauldꝛoit quatoꝛze ans eſtre
Pour vous dire de quoy ſuis maiſtre
Je ſcay chanter crier & bꝛaire
Hambꝛelin ſuis q̃ ſcait tout faire.

Finis.

Ce par ledict maiſtre Hambꝛelin

SCauoir ne fais a deux na vng
Ey general ceſt a chaſcun
Pour choſe que ce ſoit a faire
Qui a de Hambꝛelin affaire
Pour ſoy ſcauoir ou ſoy art gent
Jl eſt loge au plat dargent
Du ſe tient ſoy train & ſa court
Auec le ſeigneur dargent court
Marchant de beurre & daguillettes
Ey la rue des trois caillettes.

Digitized by Google

Chanson nouuelle

Il estoit vne fillette
Qui vouloit scauoir le ieu damours
Vng iour la trouuay seullette
Je luy en monstray deux ou trois tours
Apres auoir gouste des coups
Elle me dict bas en riant
Le premier coup my sembla lourt
Mais la fin me semble friant
Je luy dis vous me temptez
Et ma dict recommencez
Je lempoigne ie lembrasse
Je la fringue fort
Elle crie ne cessez
Je luy dis vous me gastez
Laissez moy petite garse vo⁹ auez tort
Mais quant se vint a sentir le doulx point
Vous leussiez veu mouuoir si doulcement
Que son las cueur en tremble fort & poingt
Mais dieu mercy cestoit vng doulx tourment.
Le soir apres la fillette
A veu la lune en son decours
Enuoya marionnette
Priant quon luy donnast secours
Et quelle estoit en grandz douloure
Deuant le dieu damours priant
Faisant ses regretz & clamours

Digitized by Google

A deuy genouly le requerant
Venez moy amy venez
Venez q̃ ie vo⁹ embrasse iusqs a la mort
Et nous mectons nudz a nudz
Et nous ioignons pres a pres
Tricque tracque Sicque sacque
A grandz coups bien fort
Mais sur la fin la camusette veit
Que ie faisois delle departement
Elle me dict lamant qui ainsi vit
Passe le temps en amours aysement.

Aultre chanson

On dict que le mal des dens
Cest vne maladie diuerse
La douleur que moy cueur sent
Encor est elle plus peruerse
Si ie ne tombe a la renuerse
Je scay bien que ie mourray
Enne/enne/enne/vray dieu enne
Las que feray ie/ie ne scay.
Moy pere mariez moy
Ou ie suis fille perdue
Si vous ne me mariez
Il me faudra courir la rue
Soit en chemise ou toute nue
Faisant du pis que ie pourray

Digitized by Google

Enne/enne/enne/Vray dieu enne
Las que feray ie/ie ne ſcay.
¶Moy pere ma voulu marier
A vng garſon de village
Ma mere luy va diſant
Que ie ne ſuis point en aage
Et voila de quoy ienrage
Quon ne me veult point marier
Enne/enne/enne/Vray dieu enne
Las que feray ie/ie ne ſcay.
¶Ma mere a paſſe ſa douleur
Et ie nay pas paſſe la mienne
Maintenant ie ſuis en valeur
Sil plaiſt a dieu que ie paruienne
Par mon ſerment ſi ie mengaigne
Je men feray tant donner
Enne/enne/enne/Vray dieu enne
Son ne me le faict ie mourray.
¶Quant mon amy me vient veoir
Jl me baiſe & ſi maccolle
Lors on peult bien apperceuoir
Que ie voys a ſon eſcolle
Jl me donne vne vricolle
Cinq ou ſix fois ſans ſe laſſer
Enne/enne/enne/Vray dieu enne
Son ne me le faict ie mourray.
¶Quant mon mary reuient du bois
Jl me bat & ſi me bouſſe

Digitized by Google

Jaymerois mieulx cent mille fois
Quil me donnast dune secousse
Et que de luy ie fusse escousse
Cinq ou six fois sans desbrider
Enne/enne/enne/Bray dieu enne
Soy ne me le faict ie mourray.

Explicit.

Digitized by Google

Cette facétie peut être considérée comme le complément de *Maistre Aliborum*, de *Varlet à louer* et de *Chambrière à tout faire.* Ce ne sont vraisemblablement pas là les seuls opuscules de ce genre que le temps ait épargnés; car plusieurs de nos anciens poëtes ont dû s'exercer sur un sujet aussi propre à donner cours à leur imagination, et tout porte à croire qu'à l'aide de patientes recherches on retrouverait, dans de vieux manuscrits, des productions analogues, restées inédites jusqu'à ce jour, et pourtant bonnes à publier. Voici, par exemple, une ballade qui semble être le prototype des drôleries mentionnées ci-dessus. On la doit à *Eustache Deschamps,* poëte estimé du XIV^e^ siècle. Elle ne manque pas d'une certaine originalité.

Quiconques a mestier d'avoir un bon servant,
Juenes homs suis, aprestez de servir.
— De quoy sers-tu? — Je suis bien chevauchant,
Je sçay tranchier, moy en cuisine offrir,
Male trousser et au besoin pestrir,
Garder chevaux et une chambre tendre,
Je sçay pignier, un lit faire et fournir :
Nulz, Dieu mercy, ne me scet riens apprendre.

Je sçay aler et parler entre gent,
Compter, jetter, le mon maistre tenir,
Faire ses fraiz, gouverner son argent,
Escripre assez pour mon fait soustenir;
Rendre compte, sanz le sien retenir,
Songneusement à sa besongne entendre,
De ce me puet bien laissier convenir :
Nulz, Dieu mercy, ne me scet riens apprendre.

Digitized by Google

Je couche tart, je suis si diligent
Que je n'en puis reposer ne dormir,
Je descouche devant soulail levant,
Tousjours sui prest, oncques ne vueil mentir.
On me puet bien ses conseaulx descouvrir,
Je suis preudon sans riens de l'autrui prendre.
— Je te retien. — Et je vueil obbéir :
Nulz, Dieu mercy, ne me scet riens apprendre.

Quant aux deux chansons fort joyeuses qui suivent le facétieux *Maistre Hambrelin*, elles se retrouvent avec additions et variantes dans un recueil de chansons, imprimé à Paris, pour Jean Bonfons, en 1548. Notre intention étant de le réimprimer, il suffira de signaler ici cette particularité, dont on se rendra compte à l'aide d'un simple rapprochement. Ces deux chansons, d'après l'ordre numérique de la table, sont les 32e et 33e du recueil en question.

A. V.

Achevé d'imprimer le 15 mars 1858, par CH. LAHURE, rue de Vaugirard, n° 9 ; et se vend à Paris, chez L. POTIER, libraire, quai Malaquais, n° 9.

Digitized by Google

tir.

re.

lre.

i suivent
trouvent
de chan-
en 1548.
ffira de
rendra
es deux
le, sont

V.

URE.
TER.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google